

Arrangement: Andreas Wittenstein **בְּאֵנוּ חֹשֶׁךְ לְגֵרֶשׁ Bə'nu Khoshèch Legarésh**

For 4 voices

Melody: Traditional

Lyrics: Traditional

© 2002 by Andreas Wittenstein. All rights reserved.

0 *primevally* ♩ = 108

Bà' - nu kho - shèch le - ga - résh. Be - yà - dé - nu 'or và - 'ésh.
 בא' - נו חוֹשֶׁךְ לְגַרְשׁ. בְּיַדֵּינוּ אוֹר וְאֵשׁ.
 Bà' - nu kho - shèch le - ga - résh. Be - yà - dé - nu 'or và - 'ésh.
 בא' - נו חוֹשֶׁךְ לְגַרְשׁ. בְּיַדֵּינוּ אוֹר וְאֵשׁ.

8

Kàl 'è - khad hu' 'or qà - tàn, ve - ku - là - nu 'or 'éi - tàn.
 כָּל אֶחָד הוּא אוֹר קָטָן, וְכַלֵּנוּ אוֹר אֵיטָן.
 Kàl 'è - khad hu' 'or qà - tàn, ve - ku - là - nu 'or 'éi - tàn.
 כָּל אֶחָד הוּא אוֹר קָטָן, וְכַלֵּנוּ אוֹר אֵיטָן.

16

Su - ràh kho - shèch, hal - 'àh shkhor! Su - ràh mi - pnéi hà - 'or!
 סוּרָה חוֹשֶׁךְ, הַל־אֵה שְׁחוֹר! סוּרָה מִפְּנֵי הָאֵר!
 Su - ràh kho - shèch, hal - 'àh shkhor! Su - ràh mi - pnéi hà - 'or!
 סוּרָה חוֹשֶׁךְ, הַל־אֵה שְׁחוֹר! סוּרָה מִפְּנֵי הָאֵר!

Bà'nu khoshèch legarésh.

Beyadénu 'or và'esh.

Kàl 'èkhad hu' 'or qàtàn,

vekulànu 'or 'éitàn.

Suràh khoshèch, hal'àh shkhor!

Suràh mipnéi hà'or!

We've come to banish darkness.

In our hands are light and fire.

All alone it's a little light,
 but all together we're a mighty light.

Go away, darkness; away, blackness!

Go away from the face of the light!

בְּאֵנוּ חֹשֶׁךְ לְגֵרֶשׁ.

בְּיַדֵּינוּ אוֹר וְאֵשׁ.

כָּל אֶחָד הוּא אוֹר קָטָן,

וְכַלֵּנוּ אוֹר אֵיטָן.

סוּרָה חוֹשֶׁךְ, הַל־אֵה שְׁחוֹר!

סוּרָה מִפְּנֵי הָאֵר!